

BT0061

Bluetooth Audiosender

► Verpackungsinhalt

Bluetooth Audiosender x1
USB-Ladekabel x1
Bedienungsanleitung x1



► Sicherheitshinweise

Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und gerade Fläche. Bei Stürzen kann es beschädigt werden. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus, da dieses sonst ebenfalls beschädigt werden kann oder sich die Nutzungsdauer verkürzt.

Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen Wärme erzeugenden Geräten auf. Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Wasser, Nässe oder hoher Luftfeuchtigkeit aus. Stellen Sie es nicht im Badezimmer oder in der Küche neben einem Wasch- oder Spülbecken auf und vermeiden Sie auf alle Fälle direkten Kontakt mit Wasser.

Versuchen Sie nicht das Gerät zu öffnen. Bitte fertigen Sie vor der erstmaligen Verwendung unseres Produktes eine Datensicherung an. Wir haften nicht für den Verlust von Daten, es sei denn, es ist uns Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorzuwerfen. In jedem Falle ist die Haftung bei Datenverlust auf den Aufwand beschränkt, der notwendig ist, um anhand vorhandener Sicherungskopien die verlorenen Daten auf der Anlage des Nutzers wiederherzustellen.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Produkts!

Lesen Sie die Anweisungen und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Bei Nichtbeachtung kann es zu Beschädigungen des Gerätes kommen. Diese Anleitung wurden mit größtmöglicher Sorgfalt und nach bestem Wissen entwickelt. Irrtum und technische Änderungen vorbehalten.



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE-Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrozgesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

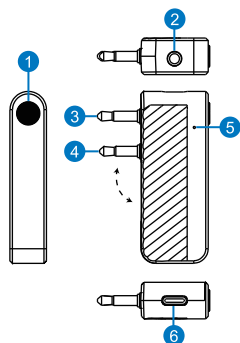


Hiermit erklärt die Firma 2direct GmbH, dass sich der Bluetooth Audiosender Typ BT0061 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinien 2014/30/EU und 2014/53/EU befindet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter <http://www.2direct.de>

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲ Einführung

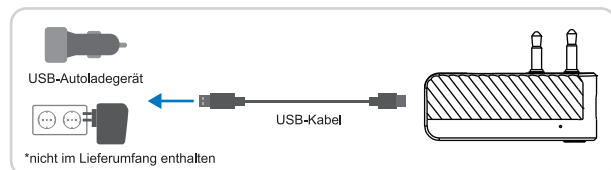
- ① Einschalttaste
- ② AUX-Ausgangsanschluss
- ③ 3,5 mm Anschluss
- ④ Einziehbarer 3,5-mm-Stecker
- ⑤ LED-Statusanzeige
- ⑥ USB-C-Ladeanschluss



- Frequenzbereich: 2.402–2.480 MHz
- Max. Sendeleistung: 2,512 mW

▲ Aufladen

- ① Es wird empfohlen, den Adapter vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen.



*nicht im Lieferumfang enthalten

- ① Stecken Sie das USB-C-Ende des Ladekabels in den Ladeanschluss des BT0061.
- ② Schließen Sie das USB-A-Ende des Kabels entweder an einen Computer oder ein USB-Ladegerät an.
- ① Die LED-Anzeige leuchtet durchgehend rot, wenn das Gerät geladen wird. Die rote LED-Anzeige erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

▲ Betrieb

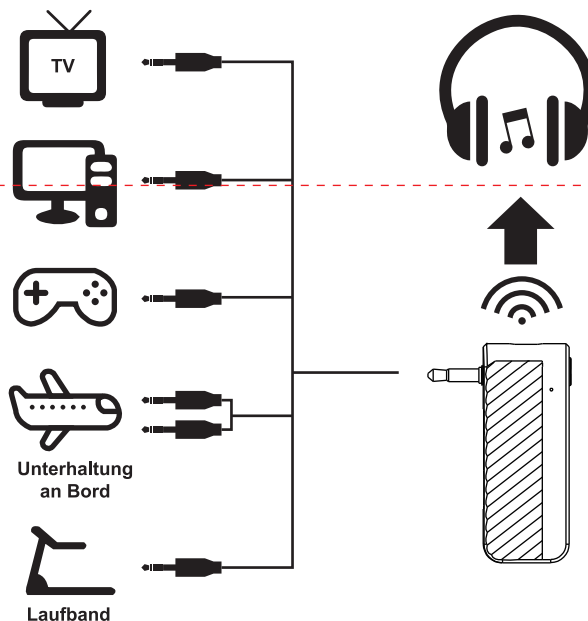
Einschalten	Drücken und halten Sie die "Power-Taste" für 3 Sekunden
Ausschalten	Drücken und halten Sie die "Power-Taste" für 3 Sekunden
Verbinden mit Gerät	Drücken Sie einmal die "Power-Taste", um nach einem verfügbaren Bluetooth-Gerät zu suchen.

■ Verbindungsaufbau

- ① Halten Sie die "Ein/Aus-Taste" 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
- ② Das Gerät sucht automatisch nach einem verfügbaren Bluetooth-Gerät und die LED-Anzeige blinkt blau. Wenn die Kopplung mit dem Bluetooth-Gerät erfolgreich war, leuchtet die LED dauerhaft blau.
- ① Wenn die LED-Anzeige durchgehend blau leuchtet, aber nicht mit dem gewünschten Bluetooth-Gerät gekoppelt ist, drücken Sie einmal die "Power-Taste", um die Verbindung zu trennen und erneut herzustellen.
- ① BT0061 wird automatisch ausgeschaltet, wenn innerhalb von 10 Minuten kein Bluetooth-Gerät gekoppelt werden kann. Bitte halten Sie die "Power-Taste" für 3 Sekunden gedrückt, um BT0061 neu zu starten.
- ① Bitte stellen Sie sicher, dass sich keine anderen Bluetooth-Kopfhörer im Pairing-Modus befinden, wenn Sie versuchen, eine Verbindung herzustellen. BT0061 verbindet sich automatisch mit dem vorherigen Bluetooth-Kopfhörer, wenn mehr als ein Kopfhörer eingeschaltet ist.

Bedingungen	Bluetooth nicht verbunden	Bluetooth verbunden	Handsfree-Funktion	Aufladen	Vollständig aufgeladen
LED-Anzeige	LED blinkt blau	Blaues LED-Licht	Nicht verfügbar	LED blinkt rot	LED aus

■ Einrichtung



- ① Für die Wiedergabe der Bordunterhaltung stecken Sie die beiden 3,5-mm-Stecker in die Buchse für die Bordunterhaltung und Sie können mit Ihren Bluetooth-Kopfhörern zuhören.
- ① Um die Lautstärke zu verringern oder zu erhöhen, stellen Sie sie bitte an Ihrem Desktop-Computer, Fernseher usw. ein.

LogiLink®

Size: 180 x 260mm

* 100P 雪銅紙

* 兩份，摺頁，兩面，正四色反四色彩色印刷，一份德文正面英文反面，一份西班牙文正面波蘭文反面

BT0061

Bluetooth Audio Transmitter

► Package Contents

Bluetooth Audio Transmitter x1
USB Charging Cable x1
User Manual x1



► Safety Instructions

Put the device always on a stable and straight surface. It will damage the device if it falls. Don't place the device into direct sunlight or in places with high temperature. This will damage the device or shorten its average lifespan.

Don't place it near heat sources like radiators or other heat producing devices.
Don't expose the device to water, moisture or high humidity.
Don't place it in the bathroom or the kitchen near a sink. Avoid direct contact with water.
Don't try to open the device.

Prior to the first use of our product make a backup of your data.
In the case of improper use, we are not liable for any loss of data.
In any case, liability for loss of data is limited to the effort that is necessary to restore from existing backup copies.

Congratulations on the Purchase of BT0061!

Please read the manual and safety Instructions before using the product for the first time. Otherwise damage may result.
Elaborated to the best of our knowledge and with utmost diligence we reserve the right of error and technical modifications.



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.

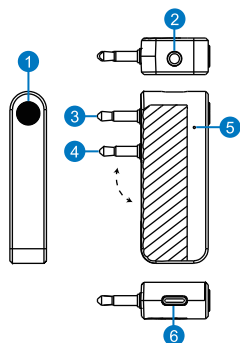
You as a consumer are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.



Hereby, the company 2direct GmbH declares that the Bluetooth Audio Transmitter type BT0061 is in compliance with the essential requirements and other relevant regulations of Directive 2014/30/EU and 2014/53/EU. The complete Declaration of Conformity can be found at <http://www.2direct.de>
2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲ Introduction

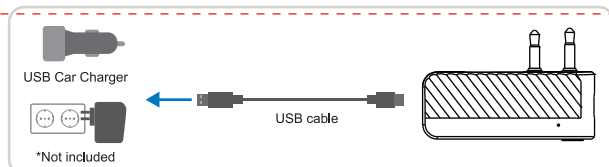
- 1 Power button
- 2 AUX output port
- 3 3.5 mm connector
- 4 Retractable 3.5 mm connector
- 5 LED status indicator
- 6 USB-C charging port



- Frequency range: 2,402–2,480 MHz
- Max. transmission power: 2.512 mW

▲ Charging

- 1 It is recommended that you give the adaptor a full charge before its first use.



- 1 Plug the USB-C end of the charging cable into BT0061's charging port.
- 2 Plug the USB-A end of the cable into either a computer or an USB charger.
- 1 The LED light will stay in solid red when the device is in being charged, the red LED light will be turned off when the charging is finished.

▲ Operation

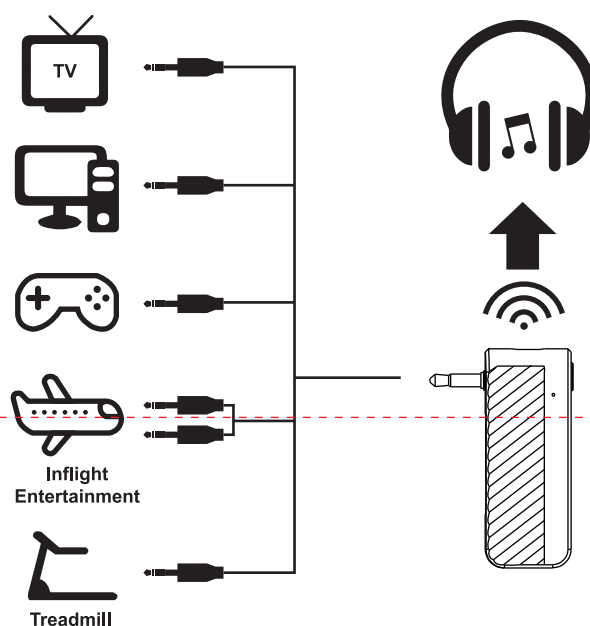
Power On	Press and hold the "Power button" for 3 seconds
Power Off	Press and hold the "Power button" for 3 seconds
Connect to Device	Press "Power button" once to search for available Bluetooth device

■ Pairing

- 1 Press and hold the "Power button" for 3 seconds to power on or power off the device.
- 2 The product will search the available Bluetooth device automatically and the LED light will be flickering in blue. When it is successfully paired with the Bluetooth device the LED light will stay in solid blue.
- 1 If the LED indicator is solid blue but not paired with your desired Bluetooth device, press the "Power button" once to disconnect and re-connect.
- 1 BT0061 will be powered off automatically if there is no Bluetooth device can be paired in 10 minutes, please press and hold the "Power button" for 3 seconds to restart BT0061.
- 1 Please make sure no other Bluetooth headphones are in pairing mode when you try to connect. BT0061 will automatically connect to the previous Bluetooth headphone when more than one headphone is turned on.

Conditions	Bluetooth Unpaired	Bluetooth Paired	Handsfree Function	Charging	Fully Charged
LED Indication	LED flash in blue	Blue LED light	Unavailable	LED flash in red	LED off

■ Connections



- 1 For playing inflight entertainment, plug-in both 3.5 mm connectors into the airline entertainment socket and you will be able to listen with your Bluetooth headphones.
- 1 To decrease or increase the volume, please adjust it on your desktop computer, TV etc.

LogiLink®

Size: 180 x 260mm

* 100P 雪銅紙

* 兩份，摺頁，兩面，正四色反四色彩色印刷，一份德文正面英文反面，一份西班牙文正面波蘭文反面

BT0061

Transmisor de audio Bluetooth



► Contenidos Del Paquete

Transmisor de audio Bluetooth x1
Cargador USB x1
Manual de usuario x1

► Instrucciones de seguridad

Coloque el dispositivo siempre en una superficie estable y recta. En caso de caída puede ser dañado. No coloque el dispositivo en la luz del sol directa o en lugares con temperaturas altas. Esto puede dañar el dispositivo o acortar su vida útil promedio. No lo coloque en un futuro próximo de las fuentes de calor, como radiadores o otras fuentes de calor. No exponga la unidad a la lluvia, el agua, la humedad o alta humedad. No lo coloque en el baño o la cocina en la cerca de un fregadero. Evite el contacto directo con agua. No trate de abrir el dispositivo. Antes de la primera utilización de nuestro producto una copia de seguridad de sus datos. Nos no hacemos responsables de cualquier pérdida de datos, a menos que usted nos puede acusar intención o negligencia grave. En cualquier caso, la responsabilidad por la pérdida de datos se limite al esfuerzo que sea necesario para restaurar a partir de copias de seguridad existentes.

Felicitaciones a la compra de LogiLink BT0061!

Por favor, lea el manual de instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto por primera vez. De lo contrario el daño puede ser el resultado.



De acuerdo con la directiva europea WEEE, equipos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con los residuos a los consumidores. Sus componentes deben ser reciclados o eliminados separados unos de otros. De lo contrario las sustancias contaminante y peligrosa puede contaminar nuestro medio ambiente. Usted como consumidor se han comprometido por ley a disponer de dispositivos eléctricos y electrónicos para el productor, el distribuidor, o puntos públicos de recogida al final de la vida de los dispositivos de forma gratuita. Datos están regulados en el derecho nacional. El símbolo en el producto, en el manual del usuario, o en el embalaje hace referencia a estos términos. Con este tipo de separación de residuos, aplicación y eliminación de residuos de aparatos utilizados a lograr una participación importante a la protección del medio ambiente.

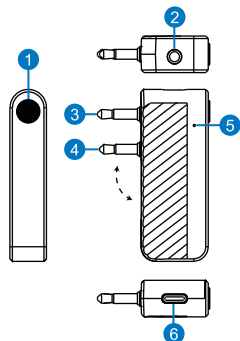


Por la presente, la empresa 2direct GmbH declara que el Transmisor de audio Bluetooth tipo BT0061 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE y 2014/53/UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en <http://www.2direct.de>

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲ Introducción

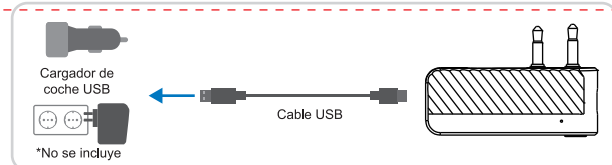
- ① Botón de encendido
- ② Puerto de salida AUX
- ③ Conector de 3,5 mm
- ④ Conector retráctil de 3,5 mm
- ⑤ Indicador LED de estado
- ⑥ Puerto de carga USB-C



- Gama de frecuencias: 2.402-2.480 MHz
- Potencia de transmisión máxima: 2,512 mW

▲ Cargando

- ① Se recomienda dar al adaptador una carga completa antes de su primer uso.



- ① Enchufa el extremo USB-C del cable de carga en el puerto de carga del BT0061.
- ② Enchufa el extremo USB-A del cable en un ordenador o en un cargador USB.
- ① La luz LED permanecerá en rojo fijo cuando el dispositivo se esté cargando, la luz LED roja se apagará cuando la carga haya terminado.

▲ Funcionamiento

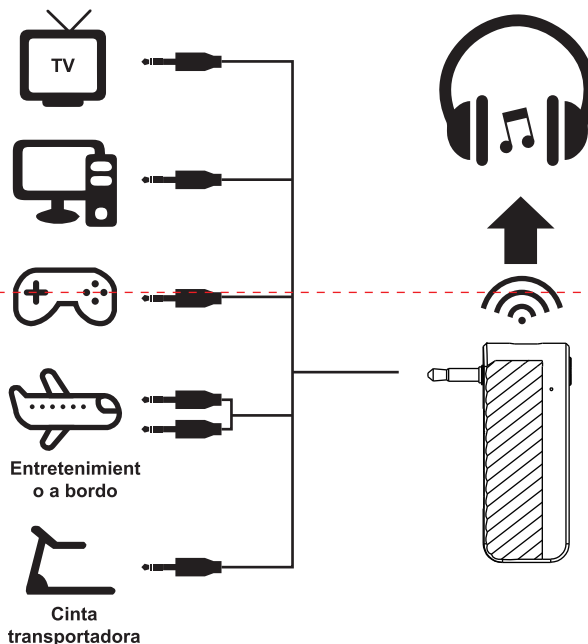
Encendido	Mantenga pulsado el "botón de encendido" durante 3 segundos
Apagar	Mantenga pulsado el "botón de encendido" durante 3 segundos
Conectar con el dispositivo	Pulse el "botón de encendido" una vez para buscar un dispositivo Bluetooth disponible

■ Emparejamiento

- ① Mantenga pulsado el "botón de encendido" durante 3 segundos para encender o apagar el dispositivo.
- ② El producto buscará automáticamente el dispositivo Bluetooth disponible y la luz LED parpadeará en azul. Cuando se haya emparejado correctamente con el dispositivo Bluetooth, la luz LED permanecerá en azul fijo.
- ① Si el indicador LED está en azul fijo pero no está emparejado con el dispositivo Bluetooth deseado, pulse el "botón de encendido" una vez para desconectar y volver a conectar.
- ① El BT0061 se apagará automáticamente si no se puede emparejar ningún dispositivo Bluetooth en 10 minutos, por favor, mantenga pulsado el "botón de encendido" durante 3 segundos para reiniciar el BT0061.
- ① Por favor, asegúrese de que no hay otros auriculares Bluetooth en modo de emparejamiento cuando intente conectarse. El BT0061 se conectará automáticamente con el auricular Bluetooth anterior cuando haya más de un auricular encendido.

Condiciones	Bluetooth no emparejado	Bluetooth emparejado	Función de manos libres	Cargando	Totalmente cargado
Indicación LED	Parpadeo del LED en azul	Luz LED azul	No disponible	El LED parpadea en rojo	LED apagado

■ Conexiones



- ① Para reproducir el entretenimiento a bordo, conecte los dos conectores de 3,5 mm en la toma de entretenimiento de la aerolínea y podrá escuchar con sus auriculares Bluetooth.
- ① Para bajar o subir el volumen, ajústelo en su ordenador de sobremesa, televisión, etc.

LogiLink®

Size: 180 x 260mm

* 100P 雪銅紙

* 兩份，摺頁，兩面，正四色反四色彩色印刷，一份德文正面英文反面，一份西班牙文正面波蘭文反面

BT0061

Transmitter audio Bluetooth

► W zestawie

Nadajnik audio Bluetooth – 1 szt.
Kabel ładujący USB – 1 szt.
Instrukcja Obsługi – 1 szt.



► Instrukcje z zakresu bezpieczeństwa

Urządzenie powinno zawsze stać na stabilnym i płaskim podłożu. Upadek może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie słońca, ani stawiać w miejscach gdzie narzucone byłoby na działanie wysokich temperatur. Wysoka temperatura może spowodować uszkodzenie urządzenia lub znacznie skrócić okres jego użytkowania.

Nie należy pozostawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich jak grzejniki czy wydmychy.

Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, wody, wilgoci ani wilgotnego powietrza.

Nie należy pozostawiać urządzenia w kuchni ani w łazience w pobliżu kranu. Należy unikać bezpośredniego kontaktu z wodą.

Nie otwierać obudowy urządzenia.

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zaleca się wykonanie zapasowej kopii danych.

Nie odpowiadamy za utratę danych o ile użytkownik nie wykazałby podstaw oskarżenia nas o celowy zamiar lub poważne zaniedbanie.

W każdym takim przypadku odpowiedzialność na utratę danych jest ograniczona do podjęcia niezbędnych działań w celu próby odzyskania danych z istniejących plików zapasowych.

Gratuluje zakupu urządzenia BT0061!

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją oraz zasadami bezpiecznego korzystania z urządzenia. Nieświadome użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.



Zgodnie z Dyrektywą WEEE, wyrzucanie urządzeń elektrycznych ani elektronicznych razem z odpadami gospodarstwa domowego jest zabronione. Ich części składowe podlegają recyklingowi lub należy je wyrzucić osobno. W przeciwnym wypadku mogą powodować uwalnianie substancji szkodliwych i niebezpiecznych stanowiących zagrożenie dla środowiska.

Prawo zobowiązuje każdego konsumenta do nieodpłatnego zwracania zużytych i niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do producentów, pośredników sprzedaży lub do punktów zajmujących się utylizacją tego typu odpadów. Szczegółowe warunki regulują przepisy danego kraju. Powyższy symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji użytkownika lub na opakowaniu nawiązuje do tego właśnie wymogu. Dzięki właściwej segregacji oraz stosowaniu się do przepisów dotyczących utylizacji odpadów, każdy użytkownik przyczynia się w znaczący sposób do ochrony środowiska.

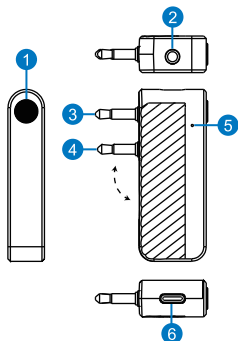


Spółka 2direct GmbH niniejszym oświadcza, że produkt stacja dokująca Transmitter audio Bluetooth, nr produktu BT0061 spełnia podstawowe wymagania i stosowne przepisy Dyrektywy 2014/30/UE i 2014/53/UE. Całość deklaracji zgodności znajduje się na stronie <http://www.2direct.de>

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲ Wstęp

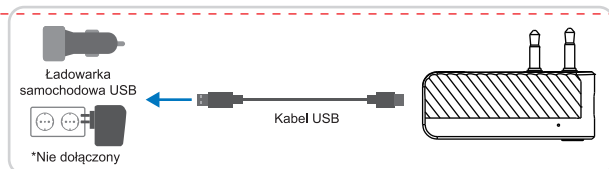
- 1 Przycisk zasilania
- 2 Port wyjściowy AUX
- 3 Złącze 3,5 mm
- 4 Chowane złącze 3,5 mm
- 5 Wskaźnik stanu LED
- 6 Port ładowania USB-C



- Zakres częstotliwości: 2.402–2.480 MHz
- Maks. moc nadawania: 2,512 mW

▲ Ładowanie

- 1 Zaleca się pełne naładowanie adaptera przed jego pierwszym użyciem.



- 1 Podłącz końcówkę USB-C kabla ładującego do portu ładowania BT0061.
- 2 Podłącz końcówkę kabla USB-A do komputera lub ładowarki USB.
- 1 Dioda LED będzie świecić na czerwono, gdy urządzenie jest w trakcie ładowania, po zakończeniu ładowania dioda zgaśnie.

▲ Obsługa

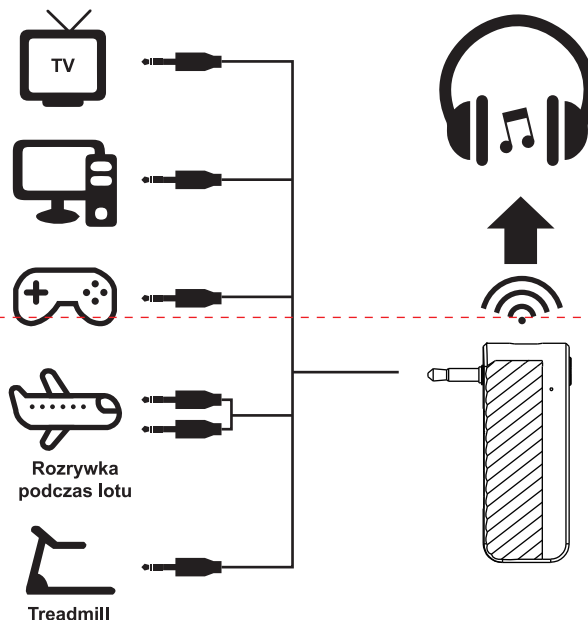
Włączanie zasilania	Naciśnij i przytrzymaj przycisk "Power" przez 3 sekundy
Wyłączenie zasilania	Naciśnij i przytrzymaj przycisk "Power" przez 3 sekundy
Połączenie z urządzeniem	Naciśnij przycisk "Power" jeden raz, aby wyszukać dostępne urządzenie Bluetooth

■ Parowanie

- 1 Naciśnij i przytrzymaj "Przycisk zasilania" przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
- 2 Produkt automatycznie wyszuka dostępne urządzenie Bluetooth, a dioda LED będzie migotać na niebiesko. Po pomyślnym sparowaniu z urządzeniem Bluetooth, dioda LED będzie świecić na niebiesko.
- 1 Jeśli dioda LED świeci na niebiesko, ale urządzenie nie jest sparowane z urządzeniem Bluetooth, naciśnij przycisk "Power", aby rozłączyć się i połączyć ponownie.
- 1 BT0061 zostanie automatycznie wyłączony, jeśli w ciągu 10 minut nie będzie można sparować żadnego urządzenia Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk "Power" przez 3 sekundy, aby ponownie uruchomić BT0061.
- 1 Upewnij się, że żadne inne słuchawki Bluetooth nie są w trybie parowania podczas próby połączenia. BT0061 automatycznie połączy się z poprzednią słuchawką Bluetooth, gdy włączona jest więcej niż jedna słuchawka.

Warunki	Bluetooth Unpaired	Bluetooth sparowany	Zestaw głośnomówiący	Ładowanie	Całkowicie naładowany
Wskazanie LED	Błyśkanie diody LED w kolorze niebieskim	Niebieskie światło LED	Niedostępne	LED miga na czerwono	Dioda LED wyłączona

■ Połączenia



- 1 Aby korzystać z rozrywki pokładowej, podłącz oba złącza 3,5 mm do gniazda rozrywki pokładowej, a będziesz mógł słuchać muzyki za pomocą słuchawek Bluetooth.
- 1 Aby zmniejszyć lub zwiększyć głośność, należy ustawić ją na komputerze stacjonarnym, telewizorze itp.

LogiLink®

Size: 180 x 260mm

* 100P 雪銅紙

* 兩份，摺頁，兩面，正四色反四色彩色印刷，一份德文正面英文反面，一份西班牙文正面波蘭文反面